**Edito A1 – Unité 2 : VOCABULAIRE**

**P.33**

On va où ? = Kam jdeme?

C’est où ? = Kde to je ?

C’est loin ? = Je to daleko ?

où /u/ = kde, kam

loin /luĕ/ = daleko

**P.34 Bienvenue à Bordeaux**

VISITER = navštívit – místo, památku (! nikoliv člověka)

une visite /vizit/ = návštěva

C´est parti ! = Jdeme na to !

**Vocabulaire p.37**

la ville /vil/ = město

**Les voies** – une voie /vua/ = cesta

une avenue /av´ny/ = třída, široká ulice

un boulevard /bul´va:r/ = třída, široká ulice

un carrefour /kar´fu:r/ = křižovatka

une place /plas/ = náměstí

un pont /põ/ = most

un quai /ke/ = nábřeží

une rivière /rivje:r/ = řeka

un fleuve /fløv/ = řeka, co se vlévá do moře

une rue /ry/ = ulice

**Les lieux** – un lieu /ljø/ = místo

un monument /monymã/ = památka

une banque /bãk/ = banka

une bibliothèque /bibliotek/ = knihovna

(též : une médiathèque)

une cathédrale /katedral/ = katedrála

une église /egliz/ = kostel

le centre-ville /sãtr´vil/ = centrum (města)

une école /ekol/ = škola

une gare /ga:r/ = nádraží

un jardin /žardĕ/ = zahrada

un jardin public /pyblik/ = park (un parc)

une mairie /meri/ = radnice

un musée /myze/ = muzeum

la police /polis/ = policie (policejní stanice)

une poste /post/ = pošta

un quartier /kartie/ = (městská) čtvrť

un théâtre /teatr/ = divadlo

une tour /tu:r/ = věž

la nature /natyr/ = příroda

la campagne /kampaň/ = venkov

un village /vila:ž/ = vesnice

**P.34 Ex.2**

grand,e /grã,grãd/ = velký

l´art (m.) /a:r/ = umění

contemporain,e /kõtĕporĕ,n/ = současný

le coeur /kø:r/ = srdce

historique /istorik/ = historický

la bourse /burs/ = burza

DÉCOUVRIR /dekuvrir/ = objevit, poznat

ENVOYER /ãvuaje/ = poslat

PRÉPARER /prepare/ = připravit, nachystat

**P.34 Ex.3**

qu´est-ce que /kesk/ = co

ils font /fõ/ = dělají

**Transkripce (p.202)**

un,une guide /gid/ = průvodce

dans /dã/ = v

(un) commerçant,e /komersã,t/ = obchodní(k)

En route ! /ã rut/ = Vzhůru (na cestu) !

national,e /nasjonal/ = národní

d´accord /dakor/ = ok

on continue /õkõtiny/ = pokračujeme

magnifique /maňifik/ = úžasný

c´est quoi /kwa/ = co to je (hov. !)

pas du tout /padytu/ = vůbec ne

**P.34 Présenter une ville**

il y a = je, jsou (there is, there are)

vous voyez /vuaje/ = vidíte

près (d´ici) /pre/ = blízko (odsud)

loin (d´ici) /luĕ/ = daleko (odsud)

**P.36 Strasbourg et son centre-ville**

CHERCHER /šerše/ = hledat

DEMANDER qc (le chemin) /dmande - šmĕ/ = ptát se na něco (na cestu)

INDIQUER (le chemin) /ĕdike/ = ukázat, říct (cestu)

un plan /plã/ = mapa, plánek

tout droit /tu drwa/ = rovně

à droite /adrwat/ = doprava

à gauche /agoš/ = doleva

ALLER /ale/ = jít, jet

PRENDRE une rue /prãdr/ = dát se nějakou ulicí

TOURNER /turne/ = zahnout

CONTINUER /kõtinye/ = pokračovat

TRAVERSER qc /traverse/ = přejít přes něco, projít někudy

**P.36 Ex.3 - Transkripce (p.202)**

Pour aller à … = Kudy, jak se dostanu k (do, na…)

jusqu´à /žyska/ = až k, až na, až do, až po …

PASSER devant /pase d´vã/= projít kolem (dosl. před)

Je suis perdu. /perdy/ = Ztratil(a) jsem se.

après /apre/ = po, za ; potom

**P.36 Ex.4**

POSER une question /poze/ = položit otázku

**P.38 Circuler à Montréal**

CIRCULER /sirkyle/ = jet, jezdit (autem)

la circulation /sirkylasjõ/ = doprava

à votre avis /avi/ = podle vás

→ à ton avis, à mon avis = podle tebe, mě

(un avis = názor)

le nombre /nõbr/ = počet

la voiture /vuaty:r/ = auto

SE PASSER /pase/ = dít se

combien (de) /kõbjĕ/ = kolik

le moyen de transport /muajĕ d trãspo :r/ = dopr.prostředek

les moyens de transport en commun /ĕ komĕ/ = MHD

tous les jours /tuležu:r/ = každý den

VERIFIER /verifie/ = ověřit

CLASSER /klase/ = (roz)třídit

l´ordre (m.) /ordr/ = pořádek, pořadí, řád

en bus /bys/ = autobusem (un bus)

en auto /oto/ = autem (une auto)

à pied /pje/ = pěšky (le pied = noha)

à vélo /velo/ = na kole (un vélo)

en autopartage /otoparta :ž/ = spolujízdou

PRENDRE la voiture = jet autem

→prendre le bus, le train, le tram, le métro …

seul,e /søl/ = sám

avec /avek/ = s

le voisin /vuazĕ/ = soused

le conseil /kõsej/ = rada

UTILISER /ytilize/ = používat

**P.39 Deux villes à découvrir**

quelques /kelk/ = několik, pár

un chiffre /ši :fr/ = číslo

(X nombre = počet, numéro = číslice)

un habitant /abitã/ = obyvatel

construit,e /kõstrui,t/ = postavený

ouvert,e /uve :r, uvert/ = otevřený

célèbre /selebr/ = slavný

un visiteur /vizitø :r/ = návštěvník

par an = za rok

par jour = za den

**P.39 Ex.2**

utile /ytil/ = užitečný

l´histoire /istua:r/ = dějiny

une histoire = příběh

**P.39 Ex.5**

PREFERER = raději …, dát přednost

pourquoi /purkwa/ = proč

**P.40 Se déplacer à Lille**

la braderie /bradri/ - le marché aux puces /marše o pys/ = bleší trh

le plus grand = největší

tous les ans /tulezã/ = každý rok

pendant le week-end /pãdã/ = o víkendu

**quel,quelle** (gr.p.41) /kel/ = jaký, který

Mn.č.: quels (m.), quelles (f.)

une adresse /adres/ = adresa

→ mon adresse, ton adresse

je peux /žpø/ = můžu

VENIR /v´nir/ = přijít, přijet

en métro = metrem

la gare /ga:r/ = nádraží

la ligne /liň/ = linka (i např. autobusu)

la direction /direksjõ/ = směr

DESCENDRE (du métro) /desãdr/ = vystoupit

un arrêt /are/ = zastávka

un itinéraire /itinere:r/ = popis cesty

chez moi /šemwa/ = u mě (doma), ke mně (domů)

CHANGER (de métro) /šãže/ = přestoupit

une station /stasjõ/ = zastávka – jen metra !

(jinak : un arrêt)

**P.41 La Braderie de Lille**

ROULER /rule/ = jezdit (jen o dopr.prostř.)

(Ça roule ! = Ça marche ! = C´est ok.)

**Ex.1**

la nuit /nwi/ = noc ; v noci (ve FJ bez předl.)

toute la nuit /tutlanwi/ = celou noc

le service /servis/ = služba

minuit /minwi/ = půlnoc

**Ex.2**

APPELER /aple/ = zavolat ( ! v botě LL : j´appelle)

le retour /r´tu:r/ = návrat

(RETOURNER = vrátit se)

Comment je fais ? /žfe/ = Jak to mám udělat ?

FONCTIONNER /fõksjone/ = fungovat

**Ex.3**

RENTRER /rãtre/ = vrátit se domů

**P.43 Les professions**

un coiffeur, une coiffeuse /kwafø :r, fø :z/ = kadeřník

un infirmier, une infirmière /ĕfirmie,e:r/ = zdravotní sestra

un,une médecin /mecĕ/ = doktor (! nepřidávat E v ž.r.)

un pharmacien, une pharmacienne /farmasjĕ, sjen/ = lékárník

un, une professeur,e /profesø :r/ = učitel

un présentateur, …trice /prezãtatø:r/ = moderátor

un facteur, une factrice /faktø:r/ = pošťák

un informaticien,ne /ĕformatisjĕ/ = ajťák

TRAVAILLER /travaje/ = pracovat

DISTRIBUER /distribye/ = rozdávat

une lettre /letr/ = dopis

une carte postale /kart postal/ = pohled

un hôpital /opital/ = nemocnice

un ordinateur /ordinatø :r/ = počítač

**Grammaire p.42**

un traducteur, trice /tradyktø :r/ = překladatel

un musicien,ne /myzisjĕ/ = muzikant

un ingénieur,e /ĕženjø :r/ = inženýr

un, une photographe = fotograf

un animateur, trice /animatø :r/ = lektor (sportovních či volnočasových aktivit), vedoucí na dětském táboře

**P.42 A pied ou en bus ?**

un magazine /magazin/ = časopis

quotidien,ne /kotidjĕ/ = každodenní

le quotidien = každodenní život

le matin /matĕ/ = ráno

REPONDRE /repõdr/ = odpovídat

un pourcent /pursã/ = procento

à/en moto = na motorce (une moto)

ensemble /ãsãbl/ = spolu

rapide /rapi:d/ = rychlý

bien sûr /bjĕ sy:r/ = samozřejmě

le travail /travaj/ = práce

aller au travail = jet, jít do práce

à l´école /ekol/ = do školy, ve škole (une école)

**Ex.1**

le son /sõ/ = zvuk

**Ex.2**

le titre /ti:tr/ = titulek, název

un article /artikl/ = článek

**Edito A1 – Unité 2 : GRAMMARE**

1. **Používání členů určitých a neurčitých (str.35)**

Tvary viz výklad ke gramatice U0 část2.

**Člen neurčitý** použijeme, hovoříme-li o nějakém obecném podst.jm., pokud ho představujeme (identifikujeme) či o něm hovoříme poprvé. Vždy po výraze IL Y A. V češtině není buď nic nebo zájmeno „nějaký“ (ve významu „jeden“).

**Člen určitý** použijeme u jedinečných, blíže určených podst.jm, nebo pokud je z kontextu jasné, o jaký konkrétní předmět jde. Též v některých ustálených spojeních (*écouter LA musique*) a po některých slovesech (*aimer LE cinéma)*. V češtině můžeme říct „ten“. + ve všeobecně platných tvrzeních (člen urč. pak znamená „všichni“ X neurčitý „někteří“ – certains: ***Les enfants*** *sont comiques.)*

***Le*** *Louvre est* ***un musée.*** *Il y a* ***des tableaux.*** *Ce sont* ***des tableaux******historiques****.* ***Les tableaux du Louvre*** *sont très beaux.*

*Tu connais Andrej Kiska? C´est* ***un homme politique****. C´est* ***le président slovaque.***

1. **Řadové číslovky (str.36)**

První = **premier** (r.m.), première (r.ž.)

Dál přidáváme koncovku **–ième**, stejnou pro oba rody.

S číslovkou píšeme malé **e** nahoře: **2e**.

9e neu**v**ième, 21e **vingt-et-un**ième (NE vingt-premier)

1. **Časování sloves na – ER (p.36)** : viz gr.U1 část 2
2. **Tázací zájmeno QUEL,LE (str.41)**

Mn.č.: quels (m.), quelles (f.) – dle rodu podst.jm.

Stojí buď na začátku otázky: *Quel est ton nom?*

*Quelles sont les questions problématiques?*

Nebo spolu s podst.jm.: *Tu préfères quels sports?*

1. **Mužský a ženský rod u povolání (str.42)**

Až donedávna měla některá povolání pouze tvar mužského rodu, i pokud je vykonávaly ženy:

*Ma mère est professeur.* → dnes se připisuje **–e**

Idem: *ingénieur-e.*

! nikoliv u *médecin*, neboť *médecin****e*** = lékařství

Mužské tvary končící na **–eur**  se v ženském rodě mění na **–euse** (*chauffeur* → *chauffeuse)*  a **–teur** na –**trice** (*acteur* → *actrice) (! chanteur* → *chanteuse)*.

Mužská koncovka **–ien** →**-ienne** (informaticien → informaticienne).